

Z A P I S N I K

7. sjednice Vijeća Mjesnog odbora Travno održane 18. prosinca 2025. Zagreb, Ulica Božidara Magovca 63 s početkom u 19:00 sati

NAZOČNI ČLANOVI VIJEĆA: Ida Bogadi, Gracijela Gabriel-Pukšec, Tihana Ivić, Ivan Kuk, Nadežda Nekić, Matija Roglić, Maja Vunderl Pasarić, Tomislav Prpić, Vinko Kos

NEZOČNI ČLANOVI VIJEĆA:

OSTALI NAZOČNI:

Predsjedava Matija Roglić, predsjednik Vijeća.

Predsjednik konstatira da je nazočno 9 od ukupno 9 članova Vijeća, što znači da Vijeće može pravovaljano odlučivati, te otvara 7. sjednicu Vijeća.

Zapisnik šeste sjednice usvaja se jednoglasno, bez ikakvih izmjena.

Vijeće jednoglasno prihvata i utvrđuje:

DNEVNI RED

1. Plan potreba za aktivnostima, programima i projektima unapređenja kvalitete života građana Mjesnog odbora Travno u 2026. godini – donosi se
2. Zaključak o prijedlogu za asfaltni program Mjesnog odbora Travno za 2026. godinu – donošenje zaključka
3. Financijski plan Mjesnog odbora Travno za 2026. godinu – donosi se
4. Redovno korištenje prostora mjesne samouprave Travno – *donošenje zaključka*
5. Pitanja, prijedlozi i obavijesti

d1. Plan potreba za aktivnostima, programima i projektima unapređenja kvalitete života građana Mjesnog odbora Travno u 2026. godini – donosi se

Predsjednik usmeno informira nazočne o predmetu rasprave i odlučivanja.

U raspravi sudjeluju svi članovi vijeća.

Vijeće jednoglasno donosi:

ZAKLJUČAK

o Planu potreba za aktivnostima, programima i projektima unapređenja kvalitete života građana Mjesnog odbora Travno u 2026.

(Planu potreba za aktivnostima, programima i projektima unapređenja kvalitete života građana Mjesnog odbora Travno u 2026. godinu se prilaže ovom zapisniku i njegov je sastavni dio)

Ad2. Zaključak o obavljanju komunalnih djelatnosti redovitog održavanja nerazvrstanih cesta – asfaltni program za 2026. godinu Mjesnog odbora Travno – donošenje zaključka

Predsjednik usmeno informira nazočne o predmetu rasprave i odlučivanja.

U raspravi sudjeluju svi članovi vijeća.

Vijeće jednoglasno donosi

Z A K L J U Č A K
o obavljanju komunalnih djelatnosti redovitog održavanja nerazvrstanih cesta –
asfaltni program za 2026. godinu Mjesnog odbora Travno

(Zaključak se prilaže ovom zapisniku i njegov je sastavni dio)

Ad3. Financijski plan Mjesnog odbora Travno za 2026. godinu – donosi se

Predsjednik usmeno informira nazočne o predmetu rasprave i odlučivanja.

U raspravi sudjeluju svi članovi vijeća.

Vijeće jednoglasno donosi

FINANCIJSKI PLAN
Mjesnog odbora Travno
za 2026. godinu

(Financijski plan MO Travno za 2026. godinu se prilaže ovom zapisniku i njegov je sastavni dio)

Ad4. Redovno korištenje prostora mjesne samouprave Travno – donošenje zaključka

Predsjednik Vijeća usmeno informira nazočne o predmetu rasprave i odlučivanja.

U raspravi sudjeluju svi vijećnici.

Nakon rasprave vijeće jednoglasno donosi

Z A K L J U Č A K
o redovnom korištenju prostora
Mjesne samouprave Travno, Ulica Božidara Magovca 63

(Zaključak se prilaže ovom zapisniku i njegov je sastavni dio)

Ad 5. Pitanja, prijedlozi i obavijesti

Nitko od prisutnih se ne javlja za riječ.

Shodno tome predsjednik zatvara sjednicu u 19:45.

Zapisnik sastavio:

Matija Roglić

1. KLASA: 024-08/25-003/2326
2. URBROJ: 251-13-11-2/009-25-2
3. Zagreb, 18. prosinca 2025.

Predsjednik
Vijeća Mjesnog odbora Travno

Matija Roglić



Ad1. Plan potreba za aktivnostima, programima i projektima unapređenja kvalitete života građana Mjesnog odbora Travno u 2026. godini – donosi se

PLAN

potreba za aktivnostima, programima i projektima unapređenja kvalitete života građana

Mjesnog odbora Travno u 2026.

Članak 1.

Ovaj plan obuhvaća iniciranje, organiziranje i provođenje aktivnosti, programa i projekata u društveno - kulturnom životu; sportsko-rekreativnim aktivnostima; aktivnostima tehničke kulture; aktivnostima promicanja zdravlja i prevencije bolesti; akcijama očuvanja okoliša i aktivnostima u održivom razvoju; aktivnostima brige o djeci i mladima njihovu odgoju i obrazovanju, a koji su nedovoljno ili uopće nisu obuhvaćeni drugim programima.

Članak 2.

Planirana sredstva iz članka 1. u Mjesnom odboru, u ukupnom iznosu od 5.000,00 eura, raspoređuju se za sljedeće aktivnosti:

1. DRUŠTVENI ŽIVOT I KULTURA

Naziv aktivnosti	Dani Travnog 2026.
Opis aktivnosti	“Dani Travnog” su tradicionalno događanje koje okuplja stanovnike kvarta, promiče kulturu, sport, očuvanje okoliša i zajedništvo. U okviru programa predviđene su predstave i radionice za sve uzraste, sportsko-glazbeni program, sportska natjecanja, tribine, predavanja i kulturna zbivanja. Aktivnosti se provode u suradnji s KUC Travno, Knjižnicama grada Zagreba, volonterskim udrugama te udrugama iz područja kulture i socijalne pomoći, kao i s lokalnim glazbenicima i umjetnicima iz kvarta.
Cilj(evi) aktivnosti	Cilj manifestacije je promovirati rad i vidljivost Vijeća Mjesnog odbora, potaknuti aktivno sudjelovanje građana u životu lokalne zajednice, jačati osjećaj zajedništva, promicati očuvanje okoliša te razvijati nenasilne i pozitivne oblike ponašanja među mladima.
Datum održavanja	Travanj, Svibanj
Procijenjena vrijednost	3.700,00 EUR

Naziv aktivnosti	“Kreativna treća dob u Travnom”
Opis aktivnosti	Vijeće Mjesnog odbora Travno organizira višetjedne radionice u suradnji s lokalnim udrugama, u prostorima Mjesnog odbora ili u Parku Travno, ovisno o vremenskim prilikama i potrebama pojedine radionice. Program je posebno osmišljen za starije članove lokalne zajednice, s ciljem aktivnog uključivanja umirovljenika u društveni i kulturni život kvarta. Radionice obuhvaćaju kreativne, edukativne i tjelesne aktivnosti, uključujući radionice heklanja, kreativnog izražavanja, Tai Chi i slične programe, a svaka radionica traje nekoliko tjedana s više termina.
Cilj(evi) aktivnosti	Cilj aktivnosti: podržati lokalnu zajednicu kroz uključivanje starijih građana u aktivan društveni život. Aktivirati umirovljenike kroz kreativne i rekreativne aktivnosti prilagođene njihovim potrebama i sposobnostima. Potaknuti međusobno povezivanje i zajedništvo unutar zajednice. Promovirati vidljivost i aktivnosti Vijeća Mjesnog odbora Travno. Očekivani učinci: Povećanje socijalne uključenosti starijih građana i njihova aktivna participacija u zajednici. Razvoj kreativnih vještina i održavanje tjelesnog i mentalnog zdravlja. Jačanje osjećaja zajedništva i međugeneracijske suradnje.
Datum održavanja	Travanj, Svibanj, Lipanj, Srpanj
Procijenjena vrijednost	500,00 EUR

Naziv aktivnosti	Sajam domaćih proizvoda – podrška lokalnim proizvođačima
Opis aktivnosti	Sajam domaćih proizvoda održat će se u naselju Travno i pružit će priliku lokalnim OPG-ovima, obrtnicima i malim proizvođačima da predstave svoje proizvode široj zajednici. Posjetitelji će moći kupovati domaće proizvode, upoznati manje zastupljene proizvođače i podržati lokalnu ekonomiju. Aktivnost uključuje i promociju kreativnosti, tradicije i autohtonih proizvoda, a organizirat će se u suradnji s lokalnim udrugama i volonterima.
Cilj(evi) aktivnosti	Cilj aktivnosti: Promicanje i podrška lokalnim proizvođačima, obrtnicima i OPG-ovima. Jačanje svijesti zajednice o važnosti kupovine lokalnih proizvoda i održive potrošnje. Povezivanje stanovnika Travnog i aktiviranje lokalne zajednice kroz zajedničke kulturne i trgovačke aktivnosti. Promocija rada i aktivnosti Vijeća Mjesnog odbora Travno.
Datum održavanja	Ožujak, Travanj, Svibanj
Procijenjena vrijednost	525,00 EUR

Naziv aktivnosti	Obilježavanje Dana državnosti Republike Hrvatske i Dana branitelja Grada Zagreba
Opis aktivnosti	Aktivnost obuhvaća organizaciju i sudjelovanje Vijeća Mjesnog odbora Travno u obilježavanju važnih datuma i događaja od lokalnog, nacionalnog ili kulturnog značaja, uključujući spomen-dane, obljetnice i druge protokolarne dužnosti. Aktivnosti uključuju ceremonijalna okupljanja, polaganje vijenca, prigodna obraćanja i suradnju s institucijama, udrugama i građanima kako bi se očuvala tradicija i promicali vrijednosti zajednice.
Cilj(evi) aktivnosti	Cilj aktivnosti: Promicanje zajedništva, sjećanja i poštovanja prema važnim događajima i osobama u lokalnoj i nacionalnoj zajednici. Jačanje vidljivosti i uloge Vijeća Mjesnog odbora Travno u životu zajednice. Poticanje građana na sudjelovanje u kulturnim i protokolarnim događanjima. Očuvanje tradicije i kulturnog identiteta lokalne zajednice.
Datum održavanja	30.5.2026.
Procijenjena vrijednost	123,20 EUR

Naziv aktivnosti	Obilježavanje Dana pobjede i domovinske zahvalnosti i Dan hrvatskih branitelja
Opis aktivnosti	Aktivnost obuhvaća organizaciju i sudjelovanje Vijeća Mjesnog odbora Travno u obilježavanju važnih datuma i događaja od lokalnog, nacionalnog ili kulturnog značaja, uključujući spomen-dane, obljetnice i druge protokolarne dužnosti. Aktivnosti uključuju ceremonijalna okupljanja, polaganje vijenca, prigodna obraćanja i suradnju s institucijama, udrugama i građanima kako bi se očuvala tradicija i promicali vrijednosti zajednice.
Cilj(evi) aktivnosti	Cilj aktivnosti: promicanje zajedništva, sjećanja i poštovanja prema važnim događajima i osobama u lokalnoj i nacionalnoj zajednici. Jačanje vidljivosti i uloge Vijeća Mjesnog odbora Travno u životu zajednice. Poticanje građana na sudjelovanje u kulturnim i protokolarnim događanjima. Očuvanje tradicije i kulturnog identiteta lokalne zajednice.
Datum održavanja	5.8.2026.
Procijenjena vrijednost	70,00 EUR

Naziv aktivnosti	Obilježavanja Dana svih svetih i Dana sjećanja na žrtve Domovinskog rata
-------------------------	---

Opis aktivnosti	Aktivnost obuhvaća organizaciju i sudjelovanje Vijeća Mjesnog odbora Travno u obilježavanju važnih datuma i događaja od lokalnog, nacionalnog ili kulturnog značaja, uključujući spomen-dane, obljetnice i druge protokolarne dužnosti. Aktivnosti uključuju ceremonijalna okupljanja, polaganje vijenca, prigodna obraćanja i suradnju s institucijama, udrugama i građanima kako bi se očuvala tradicija i promicali vrijednosti zajednice.
Cilj(evi) aktivnosti	Cilj aktivnosti: Promicanje zajedništva, sjećanja i poštovanja prema važnim događajima i osobama u lokalnoj i nacionalnoj zajednici. Jačanje vidljivosti i uloge Vijeća Mjesnog odbora Travno u životu zajednice. Poticanje građana na sudjelovanje u kulturnim i protokolarnim događanjima. Očuvanje tradicije i kulturnog identiteta lokalne zajednice.
Datum održavanja	1.11.2026.
Procijenjena vrijednost	80,00 EUR

PRILOG

Razrada pojedinačnih troškova u okviru pojedine aktivnosti

1. DRUŠTVENI ŽIVOT I KULTURA

Naziv aktivnosti		Dani Travnog 2026.	
Količina	Roba/Usluga/Rad	Cijena	Napomena
1 kom	ORGANIZACIJA AKTIVNOSTI	3.700,00 EUR	u suradnji s KUC Travno
Naziv aktivnosti		“Kreativna treća dob u Travnom”	
Količina	Roba/Usluga/Rad	Cijena	Napomena
3 kom	RADIONICA	500,00 EUR	U suradnji i dogovoru s udrugom CENTAR DO
Naziv aktivnosti		Sajam domaćih proizvoda – podrška lokalnim proizvođačima	
Količina	Roba/Usluga/Rad	Cijena	Napomena
5 kom	NAJAM ŠTANDA	125,00 EUR	
4 kom	EDUKATIVNA RADIONICA	400,00 EUR	
Naziv aktivnosti		Obilježavanje Dana državnosti Republike Hrvatske i Dana branitelja Grada Zagreba	
Količina	Roba/Usluga/Rad	Cijena	Napomena
1 kom	ARANŽMAN OD REZANOG CVIJEĆA I KLASA	80,00 EUR	
9 kom	LAMPION VEĆI SA GRBOM RH	43,20 EUR	
Naziv aktivnosti		Obilježavanje Dana pobjede i domovinske zahvalnosti i Dan hrvatskih branitelja	
Količina	Roba/Usluga/Rad	Cijena	Napomena
1 kom	CVJETNI ARANŽMAN-OD SUHOG I	70,00 EUR	
Naziv aktivnosti		Obilježavanja Dana svih svetih i Dana sjećanja na žrtve Domovinskog rata	
Količina	Roba/Usluga/Rad	Cijena	Napomena
1 kom	ARANŽMAN OD REZANOG CVIJEĆA I	80,00 EUR	

Ad3. Financijski plan Mjesnog odbora Travno za 2026. godinu – donosi se

**FINANCIJSKI PLAN
Mjesnog odbora Travno
za 2026.**

Članak 1.

Financijski plan Mjesnog odbora Travno za 2026. (dalje u tekstu: Plan) sastoji se od:

PRIHODA: 73.200,00 EUR

RASHODA: 73.200,00 EUR

Članak 2.

Prihodi i rashodi iz članka 1. Plana su:

A) PRIHODI		EUR
EKON. KLAS.	OPIS	IZNOS
PRIHODI MJESNOG ODBORA UKUPNO		73.200,00
6711	Prihodi za financiranje rashoda poslovanja	73.200,00
B) RASHODI		EUR
EKON. KLAS.	OPIS	IZNOS
RASHODI MJESNOG ODBORA UKUPNO		73.200,00
Izvor 1.1. OPĆI PRIHODI I PRIMICI		26.200,00
3291	Naknade članovima vijeća mjesnog odbora	21.200,00
3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja mjesnog odbora	5.000,00
Izvor 4.1. PRIHOD OD KOMUNALNE NAKNADE		47.000,00
3232	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja - PMKA MO	47.000,00

Članak 3.

Naredbodavac za izvršenje Plana je pročelnik Gradskog ureda za mjesnu samoupravu, promet, komunalne poslove, civilnu zaštitu i sigurnost.

Članak 4.

Plan će biti objavljen na oglasnoj ploči u sjedištu Mjesnog odbora, a stupa na snagu 1. siječnja 2026.

Ad2. Zaključak o obavljanju komunalnih djelatnosti redovitog održavanja nerazvrstanih cesta – asfaltni program za 2026. godinu Mjesnog odbora Travno – donošenje zaključka

Z A K L J U Č A K

o obavljanju komunalnih djelatnosti redovitog održavanja nerazvrstanih cesta – asfaltni program za 2026. godinu Mjesnog odbora Travno

1. Vijeće Mjesnog odbora Travno u skladu s planiranim sredstvima u Planu malih komunalnih akcija za 2026. godinu, određuje poslove i radove za obavljanje redovitog održavanja nerazvrstanih cesta, u dijelu koji se odnosi na asfaltni program na području Mjesnog odbora Travno, u iznosu 47.000,00 eura.
2. Vijeće preraspodjeljuje dodijeljena sredstva u svrhu realizacije aktivnosti ostalih mjesnih odbora na području Gradske četvrti Novi Zagreb – istok kako slijedi:
 - **MO Dugave - Ulica sv. Mateja od kbr. 5 - asfaltiranje kolnika i parkirališta**
3. Ovaj se zaključak dostavlja Gradskom uredu za mjesnu samoupravu, promet, civilnu zaštitu i sigurnost.

Ad4. Redovno korištenje prostora mjesne samouprave Travno – donošenje zaključka

Z A K L J U Č A K
o redovnom korištenje prostora
Mjesne samouprave Travno, Ulica Božidara Magovca 63

1. Vijeće Mjesnog odbora Travno razmatralo je zahtjeve za redovno korištenje prostora Mjesne samouprave Travno, Zagreb, Ulica Božidara Magovca 63.
2. Vijeće Mjesnog odbora Travno odobrava termine korištenja sukladno rasporedu, koji je sastavni dio ovog Zaključka, za razdoblje od 1. siječnja 2026. do 31. prosinca 2026.
3. Prostor točke 1. ovog Zaključka, koristit će se bez naknade.
4. Korisnici se obvezuju postupati s pažnjom dobrog gospodara u korištenju prostora.
5. O redovnom korištenju prostora iz točke 2. ovog Zaključka, Gradski ured za mjesnu samoupravu, promet, civilnu zaštitu i sigurnost izdat će odobrenje o redovnom korištenju.

RASPORED KORIŠTENJA PROSTORA MS TRAVNO, Ulica Božidara Magovca 63 u 2026.

KORISNIK	PONEDJELJAK	UTORAK	SRIJEDA	ČETVRTAK	PETAK	SUBOTA	NEDJELJA
UDRUGA Centar DO				svaki četvrtak u mjesecu od 10:00 do 11:00 sati dvorana			
HKD BRAĆE RADIĆA	Svaki ponedjeljak u mjesecu od 18:00 do 22:00 sati dvorana		Svaka srijeda u mjesecu od 20:00 do 22:00 sati dvorana	Svaki četvrtak u mjesecu od 20:00 do 22:00 sati dvorana	Svaki petak u mjesecu od 20:00 do 22:00 sati dvorana		
UDRUGA ZA PRIRODNU ŽIVOTNU POMOĆ KREIS							Svaka 3. nedjelja u mjesecu od 17:00 do 19:00 sati, dvorana
CENTAR ZA EDUKACIJU KRUGOVI	Svaki ponedjeljak u mjesecu od 09:00 do 13:00 sati dvorana	Svaki utorak u mjesecu od 16:00 do 18:00 sati dvorana		Svaki četvrtak u mjesecu od 16:00 do 18:00 sati dvorana			
PODRUŽNICA UMIROVLJENIKA TRAVNO			Svaka srijeda u mjesecu od 09:00 do 11:00 sati i od 16:00 do 18:00 sati, dvorana			3. subota u mjesecu od 16:00 do 22:00 sata dvorana	
SAVEZ SPORT ZA SVE			Svaka srijeda u mjesecu od 11:00 do 13:00 sati dvorana		Svaka petak u mjesecu od 11:00 do 13:00 sati dvorana		
POLITIČKA STRANKA MOST						Prva i zadnja subota u mjesecu od 16:00 do 21:00 sat dvorana	
HRVATSKA DEMOKRATSKA ZAJEDNICA				svaki četvrtak u mjesecu od 18:00 do 20:00 sati dvorana			